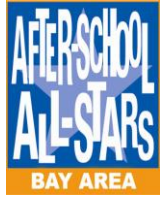


THE GARDNER GAZETTE



January 2012

Parents of the Month/ Padres del Mes



Miguel Oliver's mom

We could not believe our eyes! Thank you so much for helping us clean-up and sweep the cafeteria, those evenings before break!

¡Estaba asombroso lo que vimos! ¡Muchas gracias por ayudarnos a limpieza y barrido la cafetería, durante las aquellas tardes antes de las vacaciones!



Emily/ Leo's mom

Thank you for occasionally helping our program by donating items to us, as well as lending us some of your time!

¡Gracias por ayudar a nuestro programa de vez en cuando de donar cosas a nosotros, y también prestamos un poco de su tiempo!



Parent Information Night Noche de Información Paternal

Please join Mrs. Sheridan on the stage in the cafeteria (Tues. Jan.10th @ 5:30pm), as she goes over this months' activities; answering any questions you may have.

Por favor acompañe, La Sra. sheridan en la etapa(escena) de la cafetería (martes el 10 de enero @ 5:30pm). Ella estará se lo discutiendo las actividades que va a suceder este mes y responder a sus preguntas si tiene alguno.

~~~~~

## ENTOURAGE

As the New Year is upon us, Entourage will broaden their horizons by focusing on Martin Luther King Jr. in January. **ALL** of the Entourage students will take a day to visit the MLK library (Wednesday, Jan. 18<sup>th</sup>), and to get an understanding about social injustices. This month will also bring the return of The Snack Shack!

Desde que es un año nuevo, en enero, los estudiantes de Entourage aprenderán más acerca de Martin Luther King Jr. **Todos** de los estudiantes de Entourage visitarán la biblioteca de MLK (miércoles el 18 de enero), y recibe una mejor comprensión de injusticias sociales. ¡También, El Jacal de Bocado regresará este mes!

## MANDATORY Parent Orientation!

### ¡Orientación para los Padres OBLIGATORIA!

We will be having our 2<sup>nd</sup> Annual All-Stars Parent Orientation meetings. **ALL** Parents **MUST** attend either 1/11, 1/12 or 1/13 @5:15pm- failure to attend one of the orientations will result in your student being dropped from the program!

Vamos a tener nuestra segunda anual junta de Orientaciones Paternales de All-Stars. **¡TODOS** los Padres **DEBEN** asistir a 1/11, 1/12 o 1/13 a las 5:15pm- si usted no asiste a una de las orientaciones, su niño será quitado del programa!

~~~~~



This month Ms. Gonzalez's Kinder/1st and Ms. Reyes' 2nd grade Learning Lounge will be walking to the Tech Museum, on Tuesday, Jan. 10th. We will leave Gardner at 12:50pm and arrive back around 4:30pm. We are looking for parent volunteers to walk with us.

Este mes, las clases de Ms. Gonzalez's (Kinder/ 1st) y Ms. Reyes' (2nd) grados van a ir al Tech museum caminando, martes el 10 de enero. Vamos a partir a a las 12:50pm y regresamos a las 4:30pm. Estamos buscando a padres que nos avuden en el paseo.

Upcoming Events

Eventos siguientes:

- Jan. 2nd** –NO SCHOOL, Holiday Break!
- Jan. 3rd** –Session 4 Enrichments Begin!
- Jan. 10th** –Kinder-2nd Tech Field Trip/Paseo & Parent Information Night/ Información Paternal
- Jan. 11th, 12th, & 13th** –MANDATORY Parent Orientations/Orientaciones Paternales
- Jan. 16th** –NO SCHOOL, MLK. Day
- Jan. 18th** – ENTOURAGE Field Trip/Paseo
- Jan. 24th** –Downtown Ice!
- Jan. 27th** –RAFFLE!

session 4 enrichment schedule

horario de los clases del 4^o session

Ms. Gonzalez – A World of Colors! From chartreuse to periwinkle, the young Monets will have a blast!

Ms. Reyes' Class – S.T.E.M. The young explorers will learn all about Saturn!!

Mr. Reginelli's Class – Westward Bound! Students will learn what it was like during the pioneer days.

Mr. Candelas' Class – Acting Up! This time Mr. Candelas will be bringing his *flava* to Reader's Theater!